

九龍城社區建設及社會服務委員會

**資助志願機構及社區團體
於 2011/12 年度舉辦社區參與活動
(修訂)**

主旨

本文件旨在請委員通過從九龍城區議會撥款中撥出 869,807.2 元，資助由志願機構及社區團體於 2011/12 年度舉辦的 40 項社區參與活動。

背景

2. 今年，本會秘書處在發出區議會撥款申請邀請後，區內志願機構及社區團體共提交了 43 項申請(附錄 1 至附錄 43)，申請的資助總額為 2,627,616.2 元。

社建會財務工作小組的建議

3. 社建會財務工作小組於 2010 年 1 月 19 日的會議上審核了上述 43 項申請，並建議資助當中 40 項申請。

4. 根據社建會所訂定的有關準則，社建會財務工作小組建議資助下述活動：

機構名稱	活動名稱	撥款建議(\$)	參照
1. 基督教協基會黃埔綜合青少年服務中心	+VE LIFE	16,500	附錄一
2. 基督教豐盛生命堂家寧社會服務中心	「同心合唱」計劃	8,950	附錄二
3. 路德會包美達社區中心	關愛耀龍城	20,960	附錄三
4. 明愛樂然展能中心	「希望傳人」關愛全放送	25,650	附錄四
5. 路德會馬頭圍長者中心	「腦」有所為樂逍遙	12,190	附錄五
6. 工聯康齡長者服務社土瓜灣中心	中秋顯愛心	17,345	附錄六
7. 匡智馬頭角工場	環保生活由我做起	24,906	附錄七
8. 香港聖公會九龍城青少年綜合服務中心－賽馬會青年幹線	「Teen」才波訓練計劃 2011	13,034	附錄八
9. 樂群社會服務處	樂業同步 — 就業援助計劃	22,505	附錄九
10. 香港聖公會九龍城家庭支援網絡服務	婦女十巧手·創意綠色生活計劃	14,950	附錄十
11. 香港青年協會賽馬會農圃道青年空間	手牽手@愛融和	30,080	附錄十一

機構名稱	活動名稱	撥款建議(\$)	參照
12. 香港亞洲歸主協會 常光陸鄰中心	一家人	10,810	附錄十二
13. 泰人恩福服務中心	「愛社區·樂共融 2011」活動系列之泰愛香港	24,360	附錄十三
14. 香港華人基督會恩庭陸鄰中心	夏日樂融融	2,599.2	附錄十四
15. 香港青少年服務處 — 紅磡綜合家庭服務中心	夏日共融家庭樂	8,260	附錄十五
16. 香港游泳協會	慶祝國慶游泳錦標賽(2011)	42,010	附錄十六
17. 泳濤會	泳濤匯聚龍城水上競技賀國慶 2011	24,178	附錄十七
18. 黃埔體育會	慶祝黃埔體育會成立 10 周年游泳錦標賽	19,064	附錄十八
19. 香港愛護動物協會	做隻乖狗狗 教育講座 及做隻乖狗狗 萬聖節嘉年華	0	附錄十九
20. 悅友會	悅友會歌曲會知音	11,715	附錄二十
21. 香港工會聯合會 — 九龍城地區服務處	唱出我天地：歌曲訓練班	22,861	附錄二十一
22. 青年躍動	腳踏為未來	0	附錄二十二
23. 何文田區青少年體育發展促進會	九龍城區全民運動迎夏日嘉年華 2011	17,800	附錄二十三
24. 紅磡三約街坊福利會	第二屆九龍城武術節 2011	45,480	附錄二十四
25. 紅磡社區服務聯會	九龍城樓宇自保自強活動計劃	0	附錄二十五
26. 龍城之友	愛心送暖暖萬家大行動	19,600	附錄二十六
27. 賢藝雅集	愛意暖全城大行動	19,600	附錄二十七
28. 清遠公會	互助互愛齊分享大行動	19,000	附錄二十八
29. 紅磡之友	敬愛、關懷遍社區	22,800	附錄二十九
30. 嘉道理民生關注組	活力·關愛·惠社區	23,880	附錄三十
31. 何文田邨居民服務協會	鄰里互助顯關懷	23,780	附錄三十一
32. 紅磡民生關注組	關愛社區傳愛心	23,780	附錄三十二
33. 馬頭圍邨居民協會	「人間有愛」社區互助行動	28,540	附錄三十三
34. 愛俊之友	社區探訪顯關愛	33,080	附錄三十四

機構名稱	活動名稱	撥款建議(\$)	參照
35. 俊民之友	愛心探訪促和諧	23,480	附錄三十五
36. 愛民邨居民聯會	探訪居民顯關懷	20,300	附錄三十六
37. 愛民邨居民協進會	探訪長者表愛心	20,090	附錄三十七
38. 龍城 TEEN 地	同心同行一家親	41,950	附錄三十八
39. 馬頭圍真善美關懷協會	關愛送暖大行動	19,100	附錄三十九
40. 啓德居民協會	探訪長者顯關懷	27,140	附錄四十
41. 愛民街坊服務協會	全心關愛大行動	21,680	附錄四十一
42. 天空體育會	「運動展才華，禁毒迎六一 嘉年華 2011」	16,150	附錄四十二
43. 慈航會有限公司	傷健齊家端午樂悠遊	29,650	附錄四十三
合共：		<u>869,807.2</u>	

徵詢意見

5. 請委員考慮財務工作小組的建議，通過從九龍城區議會撥款中撥出 869,807.2 元，資助上述 40 項社區參與活動。

九龍城區議會秘書處
2011 年 2 月

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：+VE LIFE
2. 申請撥款額：\$17,500
3. 申請團體：基督教協基會黃埔綜合青少年服務中心
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：社區教育
6. 活動目的：確立積極人生，傳送正向力量
7. 參加人數：2,000 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 8 月 27 日(星期六)
 - (2) 地點：基督教協基會黃埔綜合青少年服務中心
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	義工膳食及飲品津貼	1,200 (\$40x30)	1,200	
2	場地佈置	1,000	1,000	
3	背幕製作	3,000	3,000	
4	音響租賃	2,000	2,000	
5	表演物資及道具(話劇、雜耍、魔術、舞蹈等表演所需用品)	1,000	1,000	不資助非消耗性物資，如服飾
6	燈光租賃	2,000	2,000	
7	表演團體津貼	1,800 (\$300x6)	1,800	

8	教育攤位佈置、物資及用品	1,200 (\$300x4)	1,200	
9	嘉賓紀念品	200 (\$100x2)	200	
10	運輸	1,000	1,000	
11	參加者及表演者紀念品	1,000 (\$100x10)	200 (\$20x10)	
12	文具	500	500	
13	攝影及錄影	500	500	
14	救傷物品	300	100	
宣傳				
15	單張(註)	300 (\$0.3x1,000)	300	
16	海報	200 (\$1x200)	200	
17	雜費	300	300	
總額		17,500	16,500	

註：原名為「單張海報」。為免與第 16 項支出項目「海報」混淆，建議易名為「單張」。

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 16,500 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：「同心合唱」計劃
2. 申請撥款額：\$10,900
3. 申請團體：基督教豐盛生命堂家寧社會服務中心
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：社區參與活動
6. 活動目的：
 - 1) 透過義工訓練、唱歌技巧訓練及表演、成長小組，幫助長者發揮潛能，建立健康的自我形象及培養積極的人生態度
 - 2) 透過唱歌表演、探訪活動及嘉年華會，將快樂人生的訊息推廣至社區層面
7. 參加人數：參加長者 25 位，觀眾 400 位安老院長者及 60 位社區人士
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月至 10 月
 - (2) 地點：基督教豐盛生命堂家寧社會服務中心、安老院
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	招募及推廣	250 (\$0.5x500)	250	
2	義工訓練物資(文具、小食、教材等)	400	400	
3	「快樂人生」成長小組物資(文具、小食、教材等)	400	400	
4	唱歌技巧訓練物資 (註)	1,000	300	
5	唱歌技巧訓練導師費 (註)	3,000 (\$300x10)	3,000	

6	表演及探訪安老院服務	5,250	4,000	只資助探訪用禮物，不資助表演服飾
7	「快樂人生」嘉年華會 (禮物包)	600 (\$10x60)	600	
總額		10,900	8,950	

註：原名為「唱歌技巧訓練」，並包括物資及導師費兩部分。為免混淆，建議分拆支出。

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 8,950 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：關愛耀龍城
2. 申請撥款額：\$24,560
3. 申請團體：路德會包美達社區中心
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：增強婦女和親子助人的興趣和信心，推動社區參與
6. 活動目的：透過讓婦女參加不同的興趣活動，如現代曲班、畫班、集體舞班和義工活動，促進其身心健康，並宣揚身體、精神健康的訊息和推動社區參與
7. 參加人數：參加者 70 人，觀眾 400 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月 16 日至 10 月 24 日
 - (2) 地點：路德會包美達社區中心
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	宣傳單張	250 (\$0.5x500)	250	
2	義工訓練茶點	600 (\$20x30)	600	
3	活動課程物資(包括文具、畫班材料、流動咪)	2,000	600	不資助非消耗性物資，如流動咪
4	活動課程費用			
	(A) 現代曲班 2 班 (6 堂 x \$400x2 班)	4,800 (\$2,400x2)	3,600 (\$1,800x2)	
	(B) 畫班 2 班 (6 堂 x \$230x2 班)	2,760 (\$1,380x2)	2,760	
	(C) 集體舞班 2 班 (6 堂 x \$300x2 班)	3,600 (\$1,800x2)	3,600	

5	長者家居探訪禮物 (20人 x2次)	800 (\$20x40)	600 (\$15x40)	
6	安老院舍探訪 (40人 x2次)	1,600 (\$20x80)	1,200 (\$15x80)	
7	健康檢查物資(電芯、糖 尿試紙、消毒用品)	800	800	
8	關愛社區嘉年華費用			
	(A) 表演者及義工午膳	1,000 (\$25x40)	1,000	
	(B) 攤位物資及佈置	1,800 (\$300x6)	1,800	
	(C) 宣傳單張/遊戲券	200 (\$0.5x400)	200	
	(D) 義工紀念品	800 (\$20x40)	800	
	(E) 橫額	250 (\$250x1)	250	
9	中央行政費	2,200	1,800	
10	雜項	500	500	
11	應急物資	600	600	
總額		24,560	20,960	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 20,960 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：「希望傳人」關愛全放送
2. 申請撥款額：\$39,200
3. 申請團體：明愛樂然展能中心
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：個人發展及義工服務
6. 活動目的：為推動特區政府「關懷身邊人、共建和諧社會」的意識形態，中心期望透過是次活動，凝聚傷健社區義工力量，為區內被遺忘的弱勢社群福祉而努力，提升其生活質素。與此同時，社區義工除在活動中學懂多關心周邊人，並在回饋社會之餘，能豐富生活體驗和實踐社會責任，將愛心薪火相傳，共建和諧社會
7. 參加人數：直接受惠人士 80 人次，社區受惠人士 1,000 人次
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月至 10 月
 - (2) 地點：明愛樂然展能中心、麥理浩夫人度假村/志願機構度假營(暫定)、不同類型宿舍、學校或青年團體中心等
9. 財政預算：

項 目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
「希望傳人」之美味天使			
1	義工訓練物品 600 (\$20x30)	600	
2	小組材料 1,500 (\$50x30)	0	建議併入義工訓練物品
3	茶點 400 (\$200x2)	400	
4	交運費(租旅遊車，因傷健義工中有中度、嚴重智障人士及輪椅人士) 4,800 (\$800x6)	4,800	

「希望傳人」之歡樂大使				
5	運動用品	4,000	0	不資助非消耗性用品
6	遊戲物資	500	500	
7	日營費連午餐	3,600 (\$60x60)	3,600	
8	交通費(租旅遊車，因傷健義工中有中度、嚴重智障人士及輪椅人士)	1,500	1,000	
「希望傳人」之愛心全放送				
9	製作禮物包(個人日常用品)	15,000 (\$30x500)	7,500 (\$15x500)	
10	交通費	4,000 (\$800x5)	4,000	
11	活動物資	500 (\$500x1)	500	
12	印製社區關懷勵志咭	2,000 (\$1x2,000)	2,000	
其他				
13	沖印照片費用	500 (\$500x1)	500	
14	活動橫額	300 (\$300x1)	250 (\$250x1)	橫額資助上限每張 250 元
總額		39,200	25,650	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 25,650 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：「腦」有所為樂逍遙
2. 申請撥款額：\$13,555
3. 申請團體：路德會馬頭圍長者中心
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：健康操訓練、社區推廣
6. 活動目的：透過小組及活動，提升長者對腦部健康的關注，喚醒大眾對有關腦部健康的發展。另外，透過健康操訓練，長者除了能增加腦部的健康，強身健體外，更會在推廣健康的嘉年華中表演；長者從活動中學習到有用知識外，亦能於社區向大眾宣揚腦部健康的正面訊息
7. 參加人數：參加者 27 人，觀眾 300 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 6 月 1 日至 9 月 30 日
 - (2) 地點：九龍城區、路德會馬頭圍長者中心
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	橫額	250 (\$250x1)	250	
2	海報	50 (\$5x10)	40 (\$4x10)	海報資助上限每張 4 元
3	宣傳單張	200 (\$2x100)	50 (\$0.5x100)	宣傳單張資助上限每張 0.5 元
4	健康操訓練 (物資如教材、筆記)	600 (\$50x12)	240 (\$20x12)	
5	腦部訓練 (物資如教材、筆記)	400 (\$50x8)	160 (\$20x8)	
6	嘉年華場地佈置(背幕、佈置等)	3,800	3,000	場地佈置最多資助 3,000 元

7	嘉年華攤位架	1,800 (\$300x6)	1,800	
8	嘉年華音響	2,000	2,000	
9	嘉年華攤位遊戲物資	1,800 (\$300x6)	1,800	
10	嘉年華遊戲禮物	1,500 (\$5x300)	1,500	
11	嘉年華義工膳食及飲品	1,050 (\$30x35)	1,050	
12	攝影／錄影費	200	200	
13	文具	100	100	
總額		13,750	12,190	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 12,190 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：中秋顯愛心
2. 申請撥款額：\$23,325
3. 申請團體：工聯康齡長者服務社土瓜灣中心
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：節日性活動、義工關懷活動
6. 活動目的：由長者教授傳統工藝(燈籠)予年青人，年青人藉著學習工藝品更理解中秋的由來，進而將部分製成品透過探訪給院舍的長者，並於中秋前夕舉辦中秋晚會，讓長者及年青義工共渡佳節。活動除了能達到「老有所為、老有所學」的精神，亦能達致「長幼共融」及「關懷社區」的目的
7. 參加人數：300 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 8 月 1 日至 9 月 11 日
 - (2) 地點：工聯康齡長者服務社土瓜灣中心、工人俱樂部禮堂
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	宣傳：橫額	250 (\$250x1)	250	
2	宣傳：彩色海報	20 (\$1x20)	20	
3	宣傳：晚會入場券[A4 紙開 4(彩色影印)]	75 (\$1x75)	75	
4	燈籠材料費(材篾、玻璃 紙等)	9,000 (\$30x300)	6,000 (\$20x300)	
5	探訪長者禮物	1,000 (\$10x100)	1,000	
6	晚會場刊	300 (\$1x300)	300	

7	晚會主禮嘉賓紀念品(手工藝品連包裝盒)	1,000 (\$100x10)	500 (\$50x10)	
8	晚會表演團體、鳴謝團體紀念品(彩紙連相架)(表演團體由中心班組學員組成表演)	900 (\$30x30)	600 (\$20x30)	
9	晚會參加者禮物包	3,000 (\$10x300)	3,000	
10	晚會場地佈置	1,000	1,000	
11	晚會租場	1,500	1,500	
12	晚會音響及燈光	1,000	1,000	
13	晚會義工津貼(20人)	3,280 (\$164x20)	1,100 (\$55x20)	
14	雜項	1,000	1,000	
總額		23,325	17,345	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 17,345 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：環保生活由我做起
2. 申請撥款額：\$26,166
3. 申請團體：匡智馬頭角工場
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：講座、小組活動、分享會
6. 活動目的：讓參加者更懂得關注自己的健康，更加珍惜資源，愛護環境
7. 參加人數：56人（包括48名殘疾人士及8位職員）
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011年6月至10月
 - (2) 地點：匡智馬頭角工場、各香港景點
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	講座講員費	800 (\$400x2)	600 (\$300x2)	
2	講座飲品及小食	840 (\$15x56)	840	
3	健康煮食材料費(共4堂)	1,680 (\$35x12x4)	1,680	
4	健康煮食雜項(簡單烹調用具)	500	0	
5	我愛香港交通費－來回土瓜灣及東涌(巴士、港鐵)	1,292 (\$38x34)	1,292	
6	昂坪360套票	3,910 (\$115x34)	3,910	
7	我愛香港交通費－長洲(巴士、天星小輪、長洲渡輪)	1,120 (\$40x28)	1,120	

8	我愛香港交通費 – 來回土瓜灣及中環天星碼頭 (巴士、小輪)	448 (\$16x28)	448	
9	新巴人力觀光巴士套票 – 懷舊之旅	1,400 (\$50x28)	1,400	
10	我愛香港交通費 – 大澳(巴士、港鐵)	1,736 (\$62x28)	1,736	
11	我愛香港飲品及午膳費	4,720 (\$40x118)	4,720	
12	環保知多 D 交通費 – 來回土瓜灣及屯門環保園(巴士、西鐵、巴士)	728 (\$52x14)	728	
13	環保知多 D 交通費 – 來回土瓜灣及屯門新生農場(巴士、西鐵、輕鐵)	742 (\$53x14)	742	
14	新生農場 – 生態旅遊費用	700 (\$50x14)	700	
15	環保知多 D 交通費 – 南丫風采發電站(巴士、船)	630 (\$45x14)	630	
16	環保知多 D 交通費 – 馬灣挪亞方舟(巴士、船)	700 (\$50x14)	700	
17	環保知多 D 交通費 – 挪亞方舟入場費	1,400 (\$100x14)	1,400	
18	環保知多 D 兩次午膳費 (每次 14 人)	1,120 (\$40x28)	1,120	
19	環保知多 D 兩次小食費 (每次 14 人)	560 (\$20x28)	0	
20	分享會茶點	840 (\$15x56)	840	
21	雜項(如文具、海報、照片)	300 (\$300x1)	300	
總額		26,166	24,906	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 24,906 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：「Teen」才波訓練計劃 2011
2. 申請撥款額：\$19,120
3. 申請團體：香港聖公會九龍城青少年綜合服務中心—賽馬會青年幹線
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：推廣身心靈健康之社群化活動
6. 活動目的：1) 建立青少年多元文化，發展青少年的個人潛能，提昇自信心及自我效能感
2) 透過學習及傳授，讓青少年將技能傳授予兒童及青少年
7. 參加人數：參加者 20 人、服務對象 15 人
8. 舉行日期及地點：
(1) 日期：2011 年 7 月至 9 月
(2) 地點：香港聖公會九龍城青少年綜合服務中心、九龍城社區
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
活動行政及宣傳				
1	宣傳單張	250 (\$0.5x500)	250	
2	海報	400 (\$4x100)	300 (\$4x75)	
3	橫額	300 (\$150x2)	300	
4	中央行政費	2,000	1,300	中央行政費上限為撥款額 10%
5	攝影及攝錄	500	500	
足球訓練及比賽(10 次訓練及 1 次比賽)				
6	飲品及茶點(20 人 x11 節 x\$5)	1,100 (\$55x20)	1,100	

7	足球物資 – 足球訓練物品	1,200 (\$60x20)	0	
8	足球物資 – 比賽獎品	800 (\$40x20)	800	
9	專業足球導師	10,000 (\$500x20)	6,000 (\$300x20)	
10	球證	1,000 (\$500x2)	600 (\$300x2)	
11	參加者完成計劃鼓勵禮物	800 (\$40x20)	0	
足球小將 – 教學篇(共 8 節)				
12	義務導師費	1,200 (\$50x3x8)	984 (\$41x3x8)	
13	飲品及茶點(18 人 x8 節 x\$5)	720 (\$40x18)	600 (\$40x15)	只限未有領取義工津貼人士
14	參加者完成活動鼓勵禮物	600 (\$40x15)	300 (\$20x15)	
總額		20,870	13,034	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 13,034 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：樂業同步 — 就業援助計劃
2. 申請撥款額：\$27,380
3. 申請團體：樂群社會服務處
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：工作坊、展覽會
6. 活動目的：
 - 1) 透過一連串的活動，讓求職者團結一起，了解自己不是孤獨無助的。另外，讓他們認識自己，發掘自己的優點及能力，從而增強其求職意欲，積極面對自己的人生
 - 2) 透過一些職業技能提升課程，增加求職人士的軟技巧(如形象儀容及溝通技巧)及硬技巧(如電腦應用、不同的就業行情)，擴闊求職者對就業市場的認識及眼界，有助提升其面試及重投就業市場的自信心
 - 3) 以定期的活動及聚會，讓參加者互相認識、了解及鼓勵，擴闊他們的社交圈子、增強互助網絡。這樣有助培養出正面態度，支持他們面對日常的各種壓力，最終積極面對學習及人生
 - 4) 透過參加者舉辦的展覽會，讓他們複習之前工作所得的內容，並把所得的知識以遊戲及展板的方式表達出來，增加區內人士的求職及就業資訊、達至助人自助
7. 參加人數：工作坊 144 人、展覽會 150 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月 30 日至 9 月 30 日
 - (2) 地點：樂群社會服務處(工作坊)、服務處對出空地(展覽會)
9. 財政預算：

項 目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
宣傳及活動行政			
1 宣傳橫額	300 (\$150x2)	300	

2	宣傳海報	200 (\$2x100)	200	
3	宣傳單張	500 (\$0.5x1,000)	500	
4	義工津貼(外出宣傳用)	160 (\$80x2)	160	
5	半職活動幹事(1人)	7,875 (\$2,625x3)	5,550 (\$1,850x3)	員工開支資助上限為撥款額 25%
6	郵票	140 (\$1.4x100)	140	
「我是誰、你是誰」工作坊				
7	導師費(3節)	1,200 (\$400x3)	900 (\$300x3)	
8	教材及工具	150 (\$50x3)	150	
9	飲品及茶點 (每節 12位參加者)	300 (\$100x3)	300	
10	車費(來回)	1,700 (\$1,700x1)	1,000	
求職工作坊				
11	導師費(3節)	1,200 (\$400x3)	900 (\$300x3)	
12	教材及工具	150 (\$50x3)	150	
13	飲品及茶點 (每節 12位參加者)	300 (\$100x3)	300	
職業技能工作坊				
14	導師費(6節)	2,400 (\$400x6)	1,800 (\$300x6)	
15	教材及工具	300 (\$50x6)	300	
16	飲品及茶點(每節 12位參加者)	600 (\$100x6)	600	
敬業樂業展覽會暨招聘會				
17	租用攤位	2,400 (\$400x6)	1,800 (\$300x6)	

18	攤位佈置及物資	1,800 (\$300x6)	1,800	
19	展覽攤位禮物	1,500 (\$5x300)	1,500	
20	製作展板	900 (\$150x6)	900	
21	義工食品及飲品	480 (\$40x12)	480	
分享會				
22	飲品及茶點	480	480	
其他				
23	文具	500	500	
24	曬相費	195 (\$1.3x150)	195	
25	急救箱	150	100	
26	保險	1,500	1,500	
總額		27,380	22,505	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 22,505 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：婦女十巧手·創意綠色生活計劃
2. 申請撥款額：\$42,750
3. 申請團體：香港聖公會九龍城家庭支援網絡服務
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：婦女及兒童社區環保教育活動
6. 活動目的：
 - 1) 提升婦女對環境保護的意識及關注
 - 2) 透過婦女以身作則實踐綠色生活，向下一代灌輸正確的環保生活態度
 - 3) 作為香港市民的一分子，由「家」出發齊為綠色香港出一分力，協助改善社會居住環境的質素
7. 參加人數：綠色生活講座 50 人
 綠色生活婦女小組(衣)16 人
 綠色生活婦女小組(食)16 人，受惠社群 150 人
 綠色生活婦女小組(住)16 人
 綠色生活婦女小組(實戰篇)12 人，受惠兒童 40 人
 綠色親子行 50 人
 綠色婦女大賞暨計劃分享會 100 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月至 9 月
 - (2) 地點：香港聖公會九龍城家庭支援網絡服務中心、九龍城區及戶外
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
綠色生活講座(50 人)				
1	講員費	1,000	300	
2	飲品	250 (\$5x50)	250	

綠色生活婦女小組(衣)				
3	導師費	4,800 (\$300x16)	900 (\$300x3)	建議 3 節聘請專業導師，其餘由機構社工負責
4	物資費	1,600	0	
綠色生活婦女小組(食)				
5	導師費	4,800 (\$300x16)	900 (\$300x3)	建議 3 節聘請專業導師，其餘由機構社工負責
6	物資費	1,600	0	
7	包製有機健康糴(送給 150 街坊，每人 2 隻)	3,000 (\$10x300)	2,400 (\$8x300)	
8	家訪物資	500	0	
綠色生活婦女小組(住)				
9	導師費	4,800 (\$300x16)	900 (\$300x3)	建議 3 節聘請專業導師，其餘由機構社工負責
10	物資費	1,600	0	
綠色生活婦女小組(實戰篇)				
11	物資費	2,000 (\$100x20)	0	
綠色親子行				
12	交通費(旅遊巴來回)	3,000 (\$1,500x2)	2,000 (\$1,000x2)	
13	環保導賞團或體驗工作坊收費	3,500 (\$35x100)	2,500 (\$25x100)	
14	物資費	600	0	
綠色婦女大賞暨計劃分享會(100 人)				
15	場地租用	1,000	0	建議使用機構場地
16	場地佈置	500	500	

17	嘉許狀及紀念品	800 (\$20x40)	800	
18	物資費	500	0	
19	茶點及飲品	3,000 (\$30x100)	2,000 (\$20x100)	
其他				
20	單張	100 (\$0.5x200)	100	
21	海報	100 (\$2x50)	100	
22	橫額	100 (\$100x1)	100	
23	攝錄	300	300	
24	影印	100	0	撥入雜項開支
25	雜項	200	200	
26	行政費	1,000	0	
27	應急費	3,000	700	
總額		43,750	14,950	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 14,950 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：手牽手@愛融和
2. 申請撥款額：\$39,860
3. 申請團體：香港青年協會賽馬會農圃道青年空間
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：工作坊、體驗日、訓練日、大匯演
6. 活動目的：1) 讓本地青少年及少數族裔青少年彼此認識大家的表面生活不同之處，和互相欣賞生活方式的背後價值和意義
2) 透過相處，增加彼此正面印象和看法，以達致互相接觸和包容
7. 參加人數：本地青年、少數族裔青年各 20 人
觀眾 200 人
8. 舉行日期及地點：
(1) 日期：2011 年 5 月至 9 月
(2) 地點：香港青年協會賽馬會農圃道青年空間及九龍城區
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
宣傳及招募				
1	海報	80 (\$4x20)	80	
2	宣傳單張	100 (\$0.5x200)	100	
3	橫額／易拉架	500 (\$250x2)	500	
文化交流 — 言語大解構				
4	活動物資	200	100	

文化交流 – 傳統習俗 Crossover				
5	車費(來回土瓜灣及沙田)(兩天)	2,000 (\$1,000x2)	2,000	
6	租用標準龍舟 20 座位 2 隻(兩天)(每兩小時計)	2,800 (\$700x4)	2,800	
7	租用助浮衣(兩天)	1,600 (\$20x80)	1,600	
8	教練費 2 位(兩小時計)(兩天)	2,000 (\$500x4)	2,000	
9	茶點連飲品(兩天)	2,000 (\$25x80)	2,000	
藝術交流 – 舞動 Cross x Dance				
10	活動物資	500	500	
11	表演物資	1,000	0	併入活動物資
12	導師費 (每節兩小時)	2,400 (\$300x8)	2,400	
藝術交流 – 話劇 Cross x Play				
13	導師費 (每節兩小時)	2,400 (\$300x8)	2,400	
14	表演物資	1,500	1,500	
15	道具	2,000	0	併入表演物資
16	演員化妝品	1,000	0	
「手牽手@愛融和」大匯演				
17	佈置物資	1,000	1,000	
18	租用場地	1,000	1,000	
19	租用攤位架	2,000 (\$500x4)	1,200 (\$300x4)	
20	小食攤位物資 2 個	1,200 (\$600x2)	600 (\$300x2)	

21	手工藝攤位物資 2 個	1,200 (\$600x2)	600 (\$300x2)	
22	遊戲獎品	200 (\$20x10)	0	併入攤位物資
23	舞台設計及背幕(8x24 尺)	3,000 (\$3,000x1)	3,000	
24	音響	4,000	2,000	
25	海報	80 (\$4x20)	0	建議納入第 1 項 的宣傳海報內
26	宣傳單張	100 (\$0.5x200)	0	建議納入第 2 項 的宣傳單張內
27	膳食連飲品(參加者)	2,200 (\$55x40)	2,200	於 3 小時或以上的 活動，每人每日 便餐(連飲品) 最多資助 55 元
28	雜項(攝影、文具等)	500	500	
分享及檢討會				
29	茶點連飲品	1,200 (\$30x40)	0	
30	證書	100 (\$2.5x40)	0	
總額		39,860	30,080	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 30,080 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：一家人
2. 申請撥款額：\$15,130
3. 申請團體：香港亞洲歸主協會 常光睦鄰中心
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：家庭遊
6. 活動目的：讓區內新來港家庭(小朋友及其家人)有機會與鄰里街坊一起參與營地活動及享受香港的日常娛樂活動，藉此鼓勵及支持新來港人士融入社區，於活動中滲透包容、體諒及和諧的訊息，共建和諧社區
7. 參加人數：60 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期： 2011 年 10 月 (3 節)
 - (2) 地點： 戶外營地、戲院
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	宣傳：橫額	250 (\$250x1)	250	
2	宣傳：海報	300 (\$3x100)	300	
3	宣傳：宣傳單張	1,000 (\$0.5x2,000)	500 (\$0.5x1,000)	
4	交通(旅遊車來回)	1,500 (\$1,500x1)	1,000	
5	電影欣賞 (54 位參加者，4 位義工，2 位職員)	3,600 (\$60x60)	1,980	
6	日營費用	2,400 (\$40x60)	2,400	

7	膳食兩餐	4,200 (\$70x60)	2,100 (\$35x60)	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元
8	場地租用	300	300	
9	活動物資	600 (\$10x60)	580	不資助職員物資
10	佈置	300	300	
11	講員費 (註)	500 (\$500x1)	300 (\$300x1)	建議改作講員費，費用可調低
12	攝影	300	300	
13	中央行政費	1,000	0	
14	雜項(文具、郵票、急救用品....)	500	500	
總額		16,750	10,810	

註：原名為「講員車津」。因應款額性質，建議易名為「講員費」。

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 10,810 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：「愛社區·樂共融 2011」活動系列之泰愛香港
2. 申請撥款額：\$49,942
3. 申請團體：泰人恩福服務中心
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：共融活動、小組工作坊學習、節日活動
6. 活動目的：透過不同活動，加強居港泰人對中國文化及香港的認識及歸屬感
7. 參加人數：燒烤樂 44 人
學習中國文化工作坊(一)(二)各 12 人
泰愛廣東話工作坊星期日(一)(二)各 12 人
提升溝通技巧工作坊星期日(一)(二)各 12 人
共慶端午節 20 人
和諧團結大旅行 58 人
中秋節活動 20 人
泰籍學童英語強化班 12 人
8. 舉行日期及地點：
(1) 日期：2011 年 5 月至 10 月
(2) 地點：九龍城龍崗道 26 號地下、太平山
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	宣傳單張	600 (\$0.6x1,000)	500 (\$0.5x1000)	宣傳單張資助上限每張 0.5 元
2	橫額	720 (\$180x4)	720	
3	易拉架	400 (\$400x1)	400	
4	翻譯費用(中泰翻譯)	500	500	

5	攝影及錄影	400	400	
燒烤樂				
6	租用旅遊車	1,200 (\$1,200x1)	0	
7	食物	1,320 (\$30x44)	0	
8	活動物資及材料費	880 (\$20x44)	0	
9	活動保險	132 (\$3x44)	0	
10	活動橫額	200 (\$200x1)	0	
學習中國文化工作坊(一)				
11	導師費	3,300 (\$300x11)	3,300	
12	活動物資及材料費	550 (\$50x11)	550	
13	影印筆記	550 (\$50x11)	550	
14	茶點	550 (\$50x11)	550	
學習中國文化工作坊(二)				
15	導師費	3,600 (\$300x12)	0	
16	活動物資及材料費	600 (\$50x12)	0	
17	影印筆記	600 (\$50x12)	0	
18	茶點	600 (\$50x12)	0	
泰愛廣東話工作坊星期日(一)				
19	導師費	3,300 (\$300x11)	3,300	
20	活動物資及材料費	550 (\$50x11)	550	

21	影印筆記	550 (\$50x11)	550	
22	茶點	550 (\$50x11)	550	
泰愛廣東話工作坊星期日(二)				
23	導師費	3,600 (\$300x12)	0	
24	活動物資及材料費	600 (\$50x12)	0	
25	影印筆記	600 (\$50x12)	0	
26	茶點	600 (\$50x12)	0	
提升溝通技巧工作坊星期日(一)				
27	導師費	3,300 (\$300x11)	3,300	
28	活動物資及材料費	550 (\$50x11)	550	
29	影印筆記	550 (\$50x11)	550	
30	茶點	550 (\$50x11)	550	
提升溝通技巧工作坊星期日(二)				
31	導師費	3,600 (\$300x12)	0	
32	活動物資及材料費	600 (\$50x12)	0	
33	影印筆記	600 (\$50x12)	0	
34	茶點	600 (\$50x12)	0	
共慶端午節				
35	導師費	200 (\$200x1)	0	
36	活動物資及材料費	600 (\$30x20)	0	

37	茶點	200	0	
和諧團結大旅行				
38	橫額	200 (\$200x1)	200	
39	旅行團費	5,510 (\$95x58)	5,510	
40	活動保險	180 (\$3x60)	180	
中秋節活動				
41	佈置	100	100	
42	導師費	200 (\$200x1)	200	
43	活動物資及材料費	600 (\$30x20)	600	
44	茶點	200	200	
泰籍學童英語強化班				
45	導師費	1,000 (\$200x5)	0	
46	活動物資及材料費	150 (\$30x5)	0	
47	茶點	200	0	
48	中央行政費	2,000	0	
49	雜項	1,200	0	
總額		49,942	24,360	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 24,360 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：夏日樂融融
2. 申請撥款額：\$12,505.2
3. 申請團體：香港華人基督會恩庭睦鄰中心
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 合辦機構：恩庭長者活動中心
6. 活動性質：社區共融
7. 活動目的：藉著不同的夏日活動，促進鄰里彼此認識，建立守望相助的精神，提升親子關係及讓基層兒童走出社區認識香港
8. 參加人數：172 人
9. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月至 10 月
 - (2) 地點：何文田及戶外
10. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
美味廚師				
1	橫額(夏日樂融融)	250 (\$250 x 1)	0	
2	宣傳單張及海報	264 單張\$0.2x600 海報\$4x36	0	
3	彩色講義	480 (\$20x24)	0	
4	材料費	1,920 (\$160x12)	0	
5	活動物資	600 (\$200x3)	0	

認識香港風土人情				
6	宣傳單張及海報	176 單張\$0.2x400 海報\$4x24	0	
7	旅遊巴士	4,000 (\$2,000x2)	0	
8	午膳	6,380 (\$55x116)	0	
9	活動物資	200 (\$100x2)	0	
10	急救用品	100 (\$50x2)	0	
11	攝影及沖晒(40張 x2次 x\$1.2)	96 (\$48x2)	0	
親子合奏				
12	宣傳單張 (註)	48 (\$4x12)	48	
13	海報 (註)	40 (\$0.2x200)	20 (\$0.2x100)	
14	導師費	1,200 (\$200x6)	1,200	
15	教材(簡單樂器)	420	0	不資助非消耗性 物資
16	茶點	360 (\$60x6)	360	
17	攝影及沖晒	14.4 (\$1.2x12)	14.4	
長幼齊合唱				
18	宣傳海報	48 (\$4x12)	48	
19	導師費	400 (\$100x4)	400	
20	教材及影印	120 (\$5x24)	120	
21	茶點	360 (\$15x24)	360	

22	外出飲茶	1,200 (\$50x24)	0	
23	攝影及沖晒	28.8 (\$1.2x24)	28.8	
總額		18,705.2	2,599.2	

11. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 2,599.2 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：夏日共融家庭樂
2. 申請撥款額：\$8,960
3. 申請團體：香港青少年服務處 — 紅磡綜合家庭服務中心
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：教育性
6. 活動目的：鼓勵紅磡區的弱勢社群，透過參與戶外活動，與家人共聚快樂時刻，以強化親子關係，並學習紓緩壓力，使個人身心得到鬆弛
7. 參加人數：116 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 7 月 3 日
 - (2) 地點：元朗大棠荔枝山莊
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	「荔枝山莊」風味餐(120位)	9,840 (\$120x82)	6,100	建議以收費及機構自資補貼
2	交通(60 人旅遊車)	2,600 (\$1,300x2)	2,000 (\$1,000x2)	
3	影印	40 (\$0.2x200)	40	
4	活動物資(文具、咭紙等)	70	70	
5	攝影(曬相、電芯等)	50	50	
6	禮物	100	0	
總額		12,700	8,260	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 8,260 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：慶祝國慶游泳錦標賽(2011)
2. 申請撥款額：\$69,310
3. 申請團體：香港游泳協會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：慶祝祖國國慶，藉此培育九龍城居民對祖國的熱誠
6. 活動目的：推廣游泳
7. 參加人數：觀眾及參加者約 1,000 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期： 2011 年 10 月 2 日
 - (2) 地點： 九龍紅磡大環山游泳池
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	8x16 背幕(場地用)連設計	600	600	
2	3x8 橫額(宣傳)連設計	900 (\$150x6)	900	
3	海報(A2 彩色)連設計	1,200 (\$4x300)	1,200	
4	場刊(A4)	1,500 (\$5x300)	1,500	
5	場租	12,000	8,000	
6	保險	3,000	3,000	
7	郵票	560 (\$1.4x400)	560	
8	獎牌	7,200 (\$20x360)	7,200	

9	嘉賓紀念品	1,500 (\$150x10)	1,000	
10	獎杯	4,200 (\$140x30)	4,200	
11	攝影	500	500	
12	飲品	1,400 (\$4x350)	1,400	只限未領取便餐的參加者及嘉賓於3小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助55元
13	義工便餐(早餐)	1,500 (\$30x50)	0	
14	義工便餐(午餐)	1,500 (\$30x50)	1,375 (\$27.5x50)	
15	義工便餐(晚餐)	1,500 (\$30x50)	1,375 (\$27.5x50)	
16	幹事酬金	1,000 (\$500x2)	0	建議幹事分擔工作
17	裁判酬金(全日)	15,000 (\$300x50)	3,000 (\$300x10)	
18	紀念旗(團體)	1,200 (\$30x40)	1,200	
19	比賽證書(每項一張)	1,000 (\$1x1,000)	1,000	
20	參賽證及證件套	1,000 (\$2x500)	1,000	
21	文具開支(噴墨及筆等)	1,000	1,000	
22	頒獎臺(連設計)	1,300	0	
23	雜項	2,000	2,000	
24	服裝 50 件	9,250 (\$185x50)	0	非區議會資助項目，建議自資
總額		71,810	42,010	

註：根據康樂及文化事務署的租用場地規則，場地使用者須於活動舉行半年至一年前預繳場租，方可預留場地，故申請團體或會於獲批撥款前因預訂場地而招致支出。

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 42,010 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：泳濤匯聚龍城水上競技賀國慶 2011
2. 申請撥款額：\$26,218
3. 申請團體：泳濤會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：游泳比賽競技
6. 活動目的：以游泳比賽競技賀國慶及聯誼九龍城區內市民，從而推動水上運動，令九龍城區居民更有歸屬感
7. 參加人數：400 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 10 月 16 日
 - (2) 地點：紅磡大環山游泳池 (如無法預訂場地會改用其他游泳池)
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	2 米 x6 米巨型背幕	600	600	
2	1 米 x2.5 米橫額 (掛街宣傳)	900 (\$150x6)	900	
3	比賽場租	6,000	6,000	
4	比賽獎牌	4,968 (\$18x276)	4,968	
5	工作人員飲品	800 (\$4x200)	200 (\$4x50)	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元
6	工作人員便餐(早午餐)	2,500 (\$50x50)	2,500	
7	工作人員車馬津貼	2,000 (\$40x50)	0	
8	水上競技用品	640 (\$80x8)	0	

9	保險	1,000	1,000	
10	幹事酬金	500	0	建議會務幹事分擔工作
11	嘉賓紀念品	800 (\$100x8)	800	
12	邀請賽獎盃	750 (\$250x3)	750	
13	工作人員證及比賽參加證	900 (\$2x450)	900	
14	攝影(晒相)	400	400	
15	文具開支	600	600	
16	雜項開支(索帶/哨子/郵票/過膠/數字布等)	300	300	
17	場刊影印	1,500 (\$3x500)	1,200 (\$3x400)	
18	裁判紙影印	100 (\$0.2x500)	100	
19	報名章程表格影印	200 (\$0.2x1,000)	200	
20	比賽成績證明書	1,200 (\$3x400)	1,200	
21	彩色 A3 海報(貼公眾地方/學校/大廈)	1,000 (\$4x250)	1,000	
22	邀請團體及學校紀念旗	560 (\$35x16)	560	
23	工作人員制服	2,000 (\$40x50)	0	
總額		30,218	24,178	

註：根據康樂及文化事務署的租用場地規則，場地使用者須於活動舉行半年至一年前預繳場租，方可預留場地，故申請團體或會於獲批撥款前因預訂場地而招致支出。

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 24,178 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：慶祝黃埔體育會成立 10 周年游泳錦標賽
2. 申請撥款額：\$19,764
3. 申請團體：黃埔體育會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：游泳比賽形式
6. 活動目的：藉著黃埔體育會成立 10 周年推動九龍城區內居民參與游泳比賽
7. 參加人數：300 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月 22 日
 - (2) 地點：紅磡大環山游泳池 (如無法預訂場地會改用其他游泳池)
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	2 米 x6 米巨型背幕	600	600	
2	1 米 x2.5 米橫額	600 (\$150x4)	600	
3	場租	6,000	6,000	
4	比賽獎牌	3,564 (\$18x198)	3,564	
5	工作人員飲品	600 (\$4 x150)	200 (\$4x50)	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元
6	工作人員便餐 (早午餐)	2,500 (\$50x50)	2,500	
7	工作人員車馬費	2,500 (\$50x50)	0	
8	保險	1,000	1,000	

9	幹事酬金	500	0	
10	嘉賓紀念品	800 (\$100x8)	800	
11	攝影 (晒相)	400	400	
12	文具雜項開支	600	600	
13	場刊影印	1,200 (\$3x400)	900 (\$3x300)	
14	報名章程表格影印	200 (\$0.2x1,000)	200	
15	比賽成績證明書	900 (\$3x300)	900	
16	彩色 A3 海報	800 (\$4 x200)	800	
總額		22,764	19,064	

註：根據康樂及文化事務署的租用場地規則，場地使用者須於活動舉行半年至一年前預繳場租，方可預留場地，故申請團體或會於獲批撥款前因預訂場地而招致支出。

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 19,064 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：做隻乖狗狗 教育講座 及 做隻乖狗狗 萬聖節嘉年華
2. 申請撥款額：\$88,000
3. 申請團體：香港愛護動物協會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 支持機構：Hill's (提供遊戲禮物)
6. 活動性質：非牟利，教育宣傳
7. 活動目的：宣傳做個負責任的寵物主人的訊息，教育市民及狗主顧己及人，讓九龍城區成爲一個人狗共融的和諧社區
8. 參加人數：2,500 人
9. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 8 月 20 日、9 月 17 日(講座)及 10 月 29 日(嘉年華)
 - (2) 地點：九龍城區寵物公園/社區會堂(講座)
亞皆老街遊樂場

10. 財政預算：

項 目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
宣傳			
1 宣傳橫額	2,500 (\$250x10)	0	
2 宣傳單張	2,000 (\$1x2,000)	0	
3 海報	2,000 (\$2x1,000)	0	
4 宣傳郵費	2,200 (\$2.2x1,000)	0	
講座			
5 租用場地連音響系統及摺椅	6,000 (\$3,000x2)	0	
6 茶點	1,000 (\$10x100)	0	

7	場地佈置	1,000 (\$500x2)	0	
嘉年華				
8	舞台	6,000	0	
9	彩色背幕	5,000	0	
10	音響	12,000	0	
11	燈光	6,000	0	
12	帳篷(連檯、摺椅及光管 照明)	10,000 (\$500x20)	0	
13	帳篷招牌	1,000 (\$50x20)	0	
14	節目程序表 4'x6'	800	0	
15	拍照區－拍照背板 6'x8'	4,000 (\$2,000x2)	0	
16	場地佈置(萬聖節主題)	3,000	0	
17	攤位遊戲	3,000 (\$1,500x2)	0	
18	開幕儀式	3,000	0	
19	發電機及發電車	4,000	0	
20	租用鐵馬	5,000 (\$100x50)	0	
21	運輸費(來回灣仔至九 龍城兩程)	2,000 (\$1,000x2)	0	
22	觀眾席摺椅	0	0	
23	司儀	3,000	0	
24	嘉賓紀念品	500 (\$10x50)	0	

25	義工津貼(活動 T 恤及飯盒)	2,500 (\$50x50)	0	
26	表演津貼	2,500 (\$500x5)	0	
27	雜費	1,500	0	
28	場地清潔(聘用清潔公司清潔及消毒場地)	6,000	0	
29	保險	1,000	0	
總額		98,500	0	

11. 社建會財務工作小組的建議：按照財務小組的議決，不建議撥款資助

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：悅友會歌曲會知音
2. 申請撥款額：\$21,245
3. 申請團體：悅友會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 合辦機構：海逸豪園義工團
6. 活動性質：表演歌曲為主
7. 活動目的：提供免費娛樂及派發小禮物給區內長者及坊眾
8. 參加人數：觀眾 4,000 人、表演者及義工約 30 人
9. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月至 6 月
 - (2) 地點：包美達社區中心
10. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	場租	1,600 (\$200x8)	1,600	
2	冷氣費	1,200 (\$150x8)	1,200	
3	租用座椅	600 (\$1.5x400)	600	
4	無線咪	600 (\$150x4)	600	
5	場地監察員費用	240 (\$30x8)	240	
6	舞台燈光控制員	375 (\$75x5)	375	
7	義工膳食及水	1,200 (\$40x30)	1,200	
8	交通運輸	300	200	

9	錄影及錄音	2,160	1,000	
10	樂隊拍和	6,500	0	非區議會資助項目，建議自資
11	音響	1,500	1,500	
12	橫額 (註)	1,370	500 (\$250x2)	
13	宣傳單張 (註)		300 (\$0.5x600)	
14	海報 (註)		200 (\$4x50)	
15	入場券 (註)		200 (\$0.5x400)	
16	派小禮物	1,600 (\$4x400)	0	
17	公眾責任保險費	2,000	2,000	
總額		21,245	11,715	

註：原申請將 4 項支出合併。為免混淆，按照社建會資助上限分拆支出。

11. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 11,715 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：唱出我天地：歌曲訓練班
2. 申請撥款額：\$85,946
3. 申請團體：香港工會聯合會 — 九龍城地區服務處
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：班組活動
6. 活動目的：透過培訓，使參加者能學懂專業歌唱技巧，並能發揮所長，參與社區義工服務，例如義唱等，回饋社會；並且透過演出和聚餐，將歡樂帶給區內長者，創造和諧社會
7. 參加人數：70 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月至 10 月 28 日逢星期二至五 (班組)、
2011 年 10 月 29 日(結業表演)
 - (2) 地點：服務處活動室 / 酒樓
9. 財政預算：

項 目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
班組			
1 導師費(每節 1 小時)	15,600 (\$300x52)	11,475	建議以參加者收費補貼
2 教學課程製作	300	300	
3 橫額	2,000 (\$250x8)	2,000	
4 海報	1,600 (\$4x400)	400 (\$4x100)	
5 單張	1,000 (\$0.5x2,000)	250 (\$0.5x500)	
6 伴奏茶點津貼	1,066 (\$41x26)	1,066	

7	雜項	7,500	1,000	
中期表演安排(共 3 小時)				
8	結業表演指導費	900 (\$300x3)	0	
9	音響	4,000	0	
10	義工津貼	660 (\$55x12)	0	
11	主禮嘉賓紀念品	900 (\$150x6)	0	
12	參加者紀念品	1,400 (\$20x70)	0	
13	入場券	420 (\$1x420)	0	
14	聚餐	33,600 (\$80x420)	0	
結業表演安排(共 3 小時)				
15	結業表演指導費	900 (\$300x3)	900	
16	音響	4,000	2,000	
17	工作人員津貼 (註)	660 (\$55x12)	660	只資助未有享用聚餐的工作人員
18	主禮嘉賓紀念品	1,200 (\$150x8)	1,200	
19	參加者紀念品	1,400 (\$20x70)	1,400	
20	入場券	420 (\$1x420)	210 (\$0.5x420)	
21	聚餐	33,600 (\$80x420)	0	
總額		113,126	22,861	

註：原名「義工津貼」。因應活動性質，建議易名為「工作人員津貼」。

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 22,861 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：腳踏為未來
2. 申請撥款額：\$13,100
3. 申請團體：青年躍動
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 合辦機構：易行動
6. 活動性質：於社區宣揚環保概念，提高廢物回收之意識及其效益
7. 活動目的：教育市民於棄置膠樽前先踏扁膠樽，方便政府相關部門回收及處理有關的塑膠物料
8. 參加人數：500 人
9. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 7 月至 9 月
 - (2) 地點：紅磡區
10. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	宣傳橫額	600 (\$150x4)	0	
2	宣傳海報	500 (\$5x100)	0	
3	訂製透明回收箱	6,000 (\$3,000x2)	0	
4	背幕	500	0	
5	紀念品	5,500 (\$10x550)	0	
總額		13,100	0	

11. 社建會財務工作小組的建議：按照財務小組的議決，不建議撥款資助

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：九龍城區全民運動迎夏日嘉年華 2011
2. 申請撥款額：\$18,800
3. 申請團體：何文田區青少年體育發展促進會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：嘉年華會
6. 活動目的：聯絡九龍城區居民及就讀就業人士積極參與運動，藉以提高九龍城區居民對體育活動之認識及肯定其重要性
7. 參加人數：400 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 7 月 17 日
 - (2) 地點：愛民邨廣場
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	6'x20'背幕	600	600	
2	3'x8'掛街橫額	600 (\$150x4)	600	
3	宣傳海報 (A3 彩色)	800 (\$4x200)	800	
4	入場券(遊戲券)(A4 色 紙)	600 (\$0.5x1,200)	600	
5	填色遊戲(白紙)	100 (\$0.2x500)	100	
6	租用音響	1,500	1,500	
7	保險	1,000	1,000	

8	表演者/義工/嘉賓全日飲品	800 (\$4x200)	600 (\$4x150)	不資助表演者
9	義工便餐	2,500 (\$50x50)	2,500	
10	攤位佈置	2,400 (\$300x8)	2,400	
11	表演團體酬金 (註 1)	500	500	
12	幹事酬金	500	0	建議幹事分擔工作
13	雜費開支	800	800	
14	攤位禮物	4,500 (\$3x1,500)	4,500	
15	攝影 (註 2)	300	300	
16	主禮嘉賓紀念品	900 (\$150x6)	600	
17	個人義工證書	100 (\$2x50)	100	
18	表演團體/義務團體紀念旗	300 (\$30x10)	300	
總額		18,800	17,800	

註 1：原名為「表演團體車馬費」。因應款額性質，建議改稱為「表演團體酬金」。

註 2：原名為「晒相」。建議改稱為「攝影」，以包括其他相關開支。

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 17,800 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：第二屆九龍城武術節 2011
2. 申請撥款額：\$481,000
3. 申請團體：紅磡三約街坊福利會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 合辦機構：紅磡社區服務聯會、香港武術聯會
6. 活動性質：讓市民了解及認識中國傳統武術
7. 活動目的：推動全民武術運動
8. 參加人數：600 人
9. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 9 月 25 日(開幕)、2011 年 10 月 30 日(閉幕)
 - (2) 地點：九龍城區內體育館(開幕)、九龍城廣場(閉幕)
10. 財政預算：

項 目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
整體宣傳			
1 海報設計及印刷	6,000 (\$4x1,500)	2,000 (\$4x500)	
2 請柬	5,250 (\$3.5x1,500)	700 (\$3.5x200)	
3 郵費	4,200 (\$1.4x3,000)	280 (\$1.4x200)	
4 橫額	2,000 (\$250x8)	1,000 (\$250x4)	
5 宣傳單張	1,500 (\$0.5x3,000)	500 (\$0.5x1,000)	
6 紀念品贈券	500 (\$0.5x1,000)	0	
7 觀眾入場券	500 (\$0.5x1,000)	300 (\$0.5x600)	

8	印刷費(章程、通知信、 評分表格、鳴謝信等)	3,000	1,000	
9	兼職員工(負責活動行政) 開支	60,000 (\$3,000x2x10)	0	建議會務幹事分 擔工作
10	演藝紅星黃德斌活動 代言人費用	10,000	0	非區議會資助項 目，建議自資
11	演藝紅星張繼聰活動 代言人費用	10,000	0	
12	演藝紅星杜宇航活動 代言人費用	10,000	0	
13	武術界名人鄭嘉豪活 動代言人費用	5,000	0	
14	武術節活動歌曲製作 費用	10,000	0	
開幕典禮				
15	場租	15,000	0	
16	背板與背幕(5呎 x10 呎)	4,000	0	
17	場地佈置	3,000	0	
18	開幕升旗儀式	5,000	0	
19	租用枱椅	1,250 (枱\$50x15) (椅\$10x50)	0	
20	音響	4,000	0	
21	司儀	3,000 (\$1,500x2)	0	
22	攝影及攝錄	6,000 (\$1,500x4)	0	
23	公眾保險	3,000	0	
24	義工便餐	3,000 (\$60x50)	0	

比賽				
25	獎牌(兒童組)	1,250 (\$25x50)	1,000 (\$20x50)	組別項目獎品最多資助 6,000 元
26	獎牌(公開組)	1,250 (\$25x50)	1,000 (\$20x50)	
27	獎牌(長青組)	1,250 (\$25x50)	1,000 (\$20x50)	
28	獎盃(推廣獎及至尊大獎)	1,200 (\$200x2x3)	1,000 (\$20x50)	
29	學校參與獎	1,250 (\$25x50)	1,000 (\$20x50)	
30	獎狀	2,000 (\$10x200)	1,000 (\$5x200)	
31	參賽者號碼布	3,000 (\$5x600)	3,000	
32	比賽組別、學校組別、項目組別旗幟	3,000 (\$50x60)	3,000	
33	比賽場地武術地氈租賃	9,000	9,000	
34	比賽評判(3 個組別)	10,500 (\$500x21)	10,500	
35	評分用品及器材租賃 (例如電腦、計分數、秒錶、擴音器等)	3,000	0	
36	主禮嘉賓紀念品	3,000 (\$150x20)	0	
嘉許禮及儀式				
37	獎牌(金獎師傅)	500 (\$25x20)	500	
38	獎牌(新進師傅)	500 (\$25x20)	500	
39	獎牌(傑出師傅)	500 (\$25x20)	500	
40	獎盃(推廣獎及至尊大獎)	1,200 (\$200x2x3)	1,200	
41	積極參與獎	500 (\$25x20)	500	

42	獎狀	2,000 (\$10x200)	2,000	
43	提名人紀念品	5,000 (\$10x500)	500 (\$10x50)	
44	主禮嘉賓紀念品	3,000 (\$150x20)	1,500 (\$150x10)	嘉賓紀念品資助 上限為 1,500 元
閉幕典禮及龍獅瑞獸花車巡遊九龍城				
45	場租	15,000	0	
46	背板與背幕(8呎 x18呎)舞台(12呎 x18呎 x1.5呎)	6,000	0	
47	場地佈置	3,000	0	
48	閉幕儀式(響砲及儀式佈置)	3,000	0	
49	舞台及背幕設計	3,000	0	
50	租用枱椅	2,300 (枱\$50x6) (椅\$10x200)	0	
51	音響	4,000	0	
52	司儀	3,000 (\$1,500x2)	0	
53	攝影及攝錄	9,000 (\$1,500x6)	0	
54	公眾保險	3,000	0	
55	義工便餐	3,000 (\$60x50)	0	
56	文藝表演者	3,000 (\$1,000x3)	0	
57	武術表演者	3,000 (\$1,000x3)	0	
58	中華武術資料展覽 (7呎 x5呎)	8,000 (\$1,000x8)	0	

59	巡遊開篷巴士租賃	9,000 (\$3,000x3)	0	
60	巴士活動噴畫 4 邊 4 塊	5,600	0	
61	巴士音響	3,000 (\$1,000x3)	0	
62	龍獅瑞獸花車租賃(4 小時)	9,000 (\$3,000x3)	0	
63	花車佈置	6,000 (\$2,000x3)	0	
64	6 條龍獅瑞獸表演	18,000 (\$3,000x6)	0	
65	巡遊運動員制服	24,000 (\$120x200)	0	
66	運輸費	3,000	0	
67	長者觀眾旅遊巴	3,000 (\$1,500x2)	0	
68	巡遊汽車保險	6,000	0	
69	巡遊司儀	3,000 (\$1,500x2)	0	
70	武術節紀念品	60,000 (\$20x3,000)	0	
其他支出				
71	文具	500	0	
72	核數費用	4,500	0	
73	雜項支出	20,000	1,000	
74	應急費用	10,000	0	
總額		481,000	45,480	

11. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 45,480 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：九龍城樓宇自保自強活動計劃
2. 申請撥款額：\$326,450
3. 申請團體：紅磡社區服務聯會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 合辦機構：城市青年商會、信誠(亞洲)工程顧問有限公司
6. 活動性質：為九龍城區居民，提供人才主持有關樓宇知識講座，收取示範樓宇檢查的行政費，為九龍城區內一幢樓宇作詳細樓宇測量及講解，好讓區內其他樓宇借鏡
7. 活動目的：為九龍城區居民提供樓宇維修知識的平台
8. 參加人數：3次講座，各500人次
9. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011年8月至10月
 - (2) 地點：九龍城區內學校禮堂
10. 財政預算：

項 目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
整體宣傳			
1 海報設計及印刷	6,000 (\$4x1,500)	0	
2 請柬	5,250 (\$3.5x1,500)	0	
3 郵費	4,200 (\$1.4x3,000)	0	
4 橫額	2,000 (\$250x8)	0	
5 宣傳單張	1,500 (\$0.5x3,000)	0	
6 印刷費(章程、通知信、鳴謝信等)	2,000	0	

7	兼職員工開支(負責活動行政)	60,000 (\$3,000x2x10)	0	
8	場租	15,000 (\$5,000x3)	0	
9	背板與背幕(5呎 x10呎)	12,000 (\$4,000x3)	0	
10	場地佈置	15,000 (\$3,000x3)	0	
11	音響	12,000 (\$4,000x3)	0	
12	司儀	4,500 (\$1,500x1x3)	0	
13	演講者	12,000 (\$2,000x2x3)	0	
14	攝影及攝錄	9,000 (\$1,500x2x3)	0	
15	公眾保險	9,000 (\$3,000x3)	0	
16	主禮嘉賓紀念品	3,000 (\$150x20)	0	
17	運輸費	3,000	0	
18	講座用品及器材租賃	6,000 (\$2,000x3)	0	
19	樓宇測量行政費	10,000	0	
20	樓宇維修資料展覽圖板 10塊	20,000	0	
21	樓宇維修天書	50,000 (\$10x5,000)	0	
22	報章宣傳廣告彩色全版	20,000	0	
23	活動網站 set up 及設計	10,000	0	
其他支出				
24	文具	500	0	

25	核數	4,500	0	
26	雜項支出	10,000	0	
27	應急費用	20,000	0	
總額		326,450	0	

11. 社建會財務工作小組的建議：按照財務小組的議決，不建議撥款資助

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：愛心送暖暖萬家大行動
2. 申請撥款額：\$45,200
3. 申請團體：龍城之友
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：探訪區內長者、新移民、老人院、長者中心、少數族裔家庭，了解其需要
6. 活動目的：藉著社區探訪，以表達社區互助精神
7. 參加人數：1,500 戶，約 3,750 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 6 月至 8 月
 - (2) 地點：九龍城區
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
宣傳				
1	海報	1,200 (\$4x300)	600 (\$4x150)	
2	單張	1,500 (\$0.5x3,000)	500 (\$0.5x1,000)	
3	橫額	1,000 (\$250x4)	1,000	
探訪長者、新移民、基層家庭、長者中心、老人院等				
4	探訪禮物或紀念品包	30,000 (\$20x1,500)	15,000 (\$15x1,000)	
5	義工便餐(包括飲品)	2,000 (\$50x40)	2,000	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元

活動行政費				
6	員工開支(共三個月，包括強積金及保險等)	9,000 (\$3,000x3)	0	建議團體幹事及義工分擔工作
雜項				
7	其他雜項	500	500	
總額		45,200	19,600	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 19,600 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：愛意暖全城大行動
2. 申請撥款額：\$49,950
3. 申請團體：賢藝雅集
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：探訪區內長者、新移民、老人院、長者中心、少數族裔家庭，了解其需要
6. 活動目的：藉著社區探訪，以表達社區互助精神
7. 參加人數：1,600 戶，約 4,000 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 6 月至 8 月
 - (2) 地點：九龍城區
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
宣傳				
1	海報	1,200 (\$4x300)	600 (\$4x150)	
2	橫額	1,000 (\$250x4)	1,000	
3	單張	1,250 (\$0.5x2,500)	500 (\$0.5x1,000)	
探訪長者、新移民、基層家庭、長者中心、老人院、弱勢社群等				
4	探訪禮物或紀念品包	32,000 (\$20x1,600)	15,000 (\$15x1,000)	
5	義工便餐(包括飲品)	2,000 (\$50x40)	2,000	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元

活動行政費				
6	員工開支(包括強積金及保險等)	12,000 (\$3,000x4)	0	建議團體幹事及義工分擔工作
雜項				
7	其他雜項	500	500	
總額		49,950	19,600	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 19,600 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：互助互愛齊分享大行動
2. 申請撥款額：\$49,100
3. 申請團體：清遠公會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：探訪區內長者、弱勢社群、新移民、基層家庭、長者中心等
6. 活動目的：發揮互助友愛精神
7. 參加人數：3,000 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 6 月中至 9 月中
 - (2) 地點：九龍城區
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	禮物包	32,000 (\$20x1,600)	15,000 (\$15x1,000)	
2	義工便餐	1,500 (\$50x30)	1,500	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元
3	橫額	600 (\$150x4)	600	
4	單張	1,000 (\$0.5x2,000)	500 (\$0.5x1,000)	
5	海報	1,200 (\$4x300)	600 (\$4x150)	
6	行政-員工開支 (連保險及強積金)	12,000 (\$3,000x4)	0	建議團體幹事及義工分擔工作
7	雜項	800	800	
總額		49,100	19,000	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 19,000 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：敬愛、關懷遍社區
2. 申請撥款額：\$71,300
3. 申請團體：紅磡之友
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：推動青少年對長者的敬愛、關懷
6. 活動目的：招募青少年參與計劃，促進長者與青少年融和相處
7. 參加人數：1,500 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月至 10 月
 - (2) 地點：九龍城、紅磡
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	宣傳單張(設計及印刷)	1,000 (\$0.5x2,000)	500 (\$0.5x1,000)	
2	海報(設計及印製)	400 (\$4x100)	400	
3	橫額(3x8 尺)	1,000 (\$250x4)	500 (\$250x2)	分區活動最多 資助 2 幅橫額
4	義工培訓(導師費)	600 (\$300x2)	0	
5	義工培訓(講義費)	250 (\$5x50)	0	
6	義工培訓(飲料)	500 (\$100x5)	0	
7	義工證(印製+膠套)	300 (\$6x50)	0	
8	租借場地費用	1,000	0	

9	探訪禮物	37,500 (\$25x1,500)	15,000 (\$15x1,000)	
10	探訪期間義工便餐津貼	2,750 (\$55x50)	2,750	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元
11	禮物簽收表	450 (\$0.3x1,500)	450	
12	義工分享會	2,750 (\$55x50)	0	
13	兼職幹事連強積金	12,600 (\$3,150x4)	0	建議幹事及義工分擔工作
14	文具	500	500	
15	郵票	700 (\$1.4x500)	700	
16	雜項支出	2,000	1,000	
17	核數師費用	5,000	0	
18	應急費用	2,000	1,000	
總額		71,300	22,800	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 22,800 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：活力·關愛·惠社區
2. 申請撥款額：\$88,330
3. 申請團體：嘉道理民生關注組
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：綜合活動
6. 活動目的：推動社區多元發展，提供不同類型服務予居民，加強鄰里間感情
7. 參加人數：1,500 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 7 月至 10 月
 - (2) 地點：九龍城區
9. 財政預算：

項 目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
推廣			
1 宣傳橫額	1,500 (\$250x6)	1,000 (\$250x4)	
2 海報設計及印製 (A3 彩色)	600 (\$2x300)	600	
3 宣傳單張	1,000 (\$0.5x2,000)	500 (\$0.5x1,000)	
義工培訓課程			
4 導師費(義工培訓)	900 (\$300x3)	0	
5 場租	4,800 (\$1,600x3)	0	
6 義工培訓資料費	500 (\$10x50)	0	
7 義工培訓課程證書	250 (\$5x50)	0	

典禮/儀式				
8	主禮嘉賓紀念品	800 (\$100x8)	0	
9	場租	1,800	0	
10	茶點及飲品	2,000 (\$20x100)	0	
探訪活動				
11	探訪長者禮物	45,000 (\$30x1,500)	15,000 (\$15x1,000)	
12	義工便餐津貼	2,500 (\$50x50)	2,500	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元
義工分享會				
13	總結分享茶會(茶點及飲品)	1,000 (\$20x50)	0	
14	場租	1,800	0	
雜項				
15	兼職幹事連強積金	12,600 (\$3,150x4)	0	建議團體幹事及義工分擔工作
16	郵票及信封	480 (\$2.4x200)	480	
17	雜項	1,500	1,500	
18	文具	700	700	
19	攝影	600	600	
20	應急費用	3,000	1,000	
21	核數師費用	5,000	0	
總額		88,330	23,880	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 23,880 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：鄰里互助顯關懷
2. 申請撥款額：\$73,330
3. 申請團體：何文田邨居民服務協會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：招募家庭或長者義工，探訪區內的單位，加深他們彼此間認識
6. 活動目的：促進家庭和諧、鄰里守望相助精神
7. 參加人數：1,500 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月至 10 月
 - (2) 地點：九龍城區
9. 財政預算：

項 目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
推廣			
1 宣傳橫額	1,000 (\$4x250)	1,000	
2 海報設計及印製 (A3 彩色)	600 (\$2x300)	600	
3 宣傳單張	1,000 (\$0.5x2,000)	500 (\$0.5x1,000)	
義工培訓課程			
4 義工培訓導師費	600 (\$300x2)	0	
5 義工培訓資料費	500 (\$10x50)	0	
6 義工培訓課程證書	200 (\$4x50)	0	

典禮/儀式				
7	主禮嘉賓紀念品	400 (\$100x4)	0	
8	茶點及飲品	1,500 (\$15x100)	0	
9	場地保險	3,000	0	
探訪活動				
10	探訪禮物	37,500 (\$25x1,500)	15,000 (\$15x1,000)	
11	便餐津貼	2,500 (\$50x50)	2,500	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元
義工分享會				
12	總結分享茶會(茶點及飲品)	750 (\$15x50)	0	
雜項				
13	兼職幹事連強積金	12,600 (\$3,150x4)	0	建議團體幹事及義工分擔工作
14	郵票及信封	480 (\$2.4x200)	480	
15	文具	700	700	
16	攝影	500	500	
17	雜項	1,500	1,500	
18	應急費用	3,000	1,000	
19	核數師費用	5,000	0	
總額		73,330	23,780	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 23,780 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：關愛社區傳愛心
2. 申請撥款額：\$62,930
3. 申請團體：紅磡民生關注組
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：推動青少年對社區人士的關愛
6. 活動目的：招募青少年參與計劃，促進融和相處
7. 參加人數：1,500 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月至 10 月
 - (2) 地點：九龍城區
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
推廣				
1	宣傳橫額	1,000 (\$250x4)	1,000	
2	海報設計及印製(A3 彩色)	900 (\$3x300)	900	
3	宣傳單張	750 (\$0.5x1,500)	500 (\$0.5x1,000)	
義工培訓課程				
4	義工培訓導師費	600 (\$300x2)	0	
5	義工培訓資料費	500 (\$10x50)	0	
6	義工培訓課程證書	200 (\$4x50)	0	
7	場地租借費用	1,000	0	

探訪活動				
8	探訪長者禮物	33,000 (\$22x1,500)	15,000 (\$15x1,000)	
9	義工便餐津貼	2,500 (\$50x50)	2,500	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元
義工分享會				
10	總結分享茶會(茶點及飲品)	1,000 (\$20x50)	0	
雜項				
11	兼職幹事連強積金 (3,000 元連 4 個月強積金)	12,600	0	建議團體幹事及義工分擔工作
12	郵票	280 (\$1.4x200)	280	
13	雜項	1,500	1,500	
14	文具	600	600	
15	攝影	500	500	
16	應急費用	3,000	1,000	
17	核數師費用	3,000	0	
總額		62,930	23,780	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 23,780 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：「人間有愛」社區互助行動
2. 申請撥款額：\$62,260
3. 申請團體：馬頭圍邨居民協會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：以探訪的方式，加強對弱勢社群的關懷
6. 活動目的：招募區內人士參與有關行動，促進彼此了解，並藉著小冊子介紹社區
7. 參加人數：1,600 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月至 10 月
 - (2) 地點：土瓜灣區
9. 財政預算：

項 目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
推廣			
1 宣傳橫額	800 (\$200x4)	400 (\$200x2)	分區活動最多資助 2 幅橫額
2 海報設計及印製 (A3 彩色)	600 (\$3x200)	600	
3 宣傳單張	900 (\$0.3x3,000)	300 (\$0.3x1,000)	
義工簡介會			
4 場地租金	720 (\$180x2x2)	0	
5 簡介會(茶點及飲品)	2,000 (\$20x100)	0	
探訪活動			
6 探訪弱勢社群的禮物	30,000 (\$20x1,500)	15,000 (\$15x1,000)	

7	社區資源小冊子	7,500 (\$5x1,500)	5,000 (\$5x1,000)	
8	義工便餐(包括飲品)	5,000 (\$50x100)	5,000	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元
義工分享會				
9	分享茶會(茶點及飲品)	1,000 (\$10x100)	0	
10	義工獎狀	500 (\$5x100)	0	
雜項				
11	攝影及文具	500	500	
12	雜項	500	500	
13	郵票及信封	240 (\$2.4x100)	240	
14	員工開支 (\$50x50 小時/月)	10,000 (\$2,500x4)	0	建議團體幹事及義工分擔工作
15	應急費用	2,000	1,000	
總額		62,260	28,540	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 28,540 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：社區探訪顯關愛
2. 申請撥款額：\$96,790
3. 申請團體：愛俊之友
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：以探訪活動表達對弱勢社群的關懷，達致和諧社區、援助弱勢社群
6. 活動目的：透過區內義工送贈禮物袋上門探訪，了解區內弱勢社群(長者、綜援人士、傷殘人士、困難家庭等)需要，並轉介有困難的人士給有關政府部門及社區中心提供協助，最終達致和諧社區、援助弱勢社群的目的
7. 參加人數：3,000 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月至 7 月
 - (2) 地點：何文田區
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
宣傳				
1	海報設計及印製 (A3 彩色)	1,200 (\$4x300)	1,200	
2	橫額	1,000 (\$250x4)	500 (\$250x2)	分區活動最多 資助 2 幅橫額
3	宣傳單張	750 (\$0.5x1,500)	500 (\$0.5x1,000)	
探訪區內弱勢社群				
4	探訪禮物福袋(3,000 份)	60,000 (\$20x3,000)	15,000 (\$15x1,000)	
5	札帶(用於包札禮物包及 掛橫額)	600 (\$40x15)	0	建議併入雜項

6	手推車(用於運送禮物包上門探訪)	1,000 (\$100x10)	0	
7	義工便餐(\$40x3人x3組，每日探訪5小時)	14,400 (\$360x40)	14,400	於3小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助55元
活動行政費				
8	員工開支(\$40x200小時)	16,000 (\$8,000x2)	0	建議幹事及義工分擔工作
雜項				
9	郵票及信封	480 (\$2.4x200)	480	
10	文具	500	500	
11	快勞(用於整理探訪資料)	360 (\$30x12)	0	建議併入文具
12	其他雜項	500	500	
總額		96,790	33,080	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 33,080 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：愛心探訪促和諧
2. 申請撥款額：\$49,190
3. 申請團體：俊民之友
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：透過家居探訪活動，了解居民日常的生活，表達社區對長者及弱勢社群的關懷，達致和諧社區，服務區內的弱勢社群
6. 活動目的：本著敬老愛老、關心社會及關懷弱勢群體的精神，透過區內義工送贈禮物袋上門探訪，為本區弱勢社群提供適時的援助
7. 參加人數：1,500 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 6 月至 8 月
 - (2) 地點：何文田區
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
宣傳				
1	海報設計及印製 (A3 彩色)	1,200 (\$4x300)	1,200	
2	橫額	1,000 (\$250x4)	500 (\$250x2)	分區活動最多 資助 2 幅橫額
3	宣傳單張	750 (\$0.5x1,500)	500 (\$0.5x1,000)	
探訪區內弱勢社群				
4	探訪禮物福袋(1,500 份)	30,000 (\$20x1,500)	15,000 (\$15x1,000)	
5	札帶(用於包札禮物包及 掛橫額)	600 (\$40x15)	0	建議併入雜項
6	手推車(用於運送禮物包 上門探訪)	1,000 (\$100x10)	0	

7	義工便餐(\$40x2 人 x3 組，每日探訪 5 小時)	4,800 (\$240x20)	4,800	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元
活動行政費				
8	員工開支(\$40x200 小時)	8,000	0	建議幹事及義工分擔工作
雜項				
9	郵票及信封	480 (\$2.4x200)	480	
10	文具	500	500	
11	快勞(用於整理探訪資料)	360 (\$30x12)	0	建議併入文具
12	其他雜項	500	500	
總額		49,190	23,480	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 23,480 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：探訪居民顯關懷
2. 申請撥款額：\$46,600
3. 申請團體：愛民邨居民聯會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：透過探訪何文田區內居民，了解居民需要，將愛心行動傳遍社區
6. 活動目的：使基層市民感到人間溫暖，促進社區共融
7. 參加人數：1,500 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月至 7 月
 - (2) 地點：何文田區
9. 財政預算：

項 目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
宣傳			
1 宣傳橫額	800 (\$200x4)	400 (\$200x2)	分區活動最多資助 2 幅橫額
2 海報設計及印製 (A3 彩色)	900 (\$3x300)	900	
3 宣傳單張	2,000 (\$0.5x4,000)	500 (\$0.5x1,000)	
典禮/儀式			
4 主禮嘉賓紀念品	500 (\$50x10)	0	
5 茶點及飲品	1,000 (\$10x100)	0	
6 場地租金	2,400 (\$600x4)	0	

探訪活動				
7	探訪長者禮物	30,000 (\$20x1,500)	15,000 (\$15x1,000)	
8	義工便餐	2,500 (\$50x50)	2,500	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元
9	總結分享會	500 (\$10x50)	0	
活動行政費				
10	員工開支	5,000 (\$2,500x2)	0	建議團體幹事及義工分擔工作
雜項				
11	攝影及文具	500 (\$10x50)	500	
12	其他雜項	500	500	
總額		46,600	20,300	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 20,300 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：探訪長者表愛心
2. 申請撥款額：\$46,880
3. 申請團體：愛民邨居民協進會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：推動社區對長者的關懷，促進長者對區內人士的了解
6. 活動目的：透過共同探訪的過程，增進彼此的情誼，體會助人的樂趣，把社會融和的訊息帶進社區
7. 參加人數：1,500 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 7 月至 8 月
 - (2) 地點：何文田
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
宣傳				
1	海報設計及印製 (A3 彩色)	450 (\$1.5x300)	450	
2	橫額	800 (\$200x4)	400 (\$200x2)	分區活動最多 資助 2 幅橫額
3	宣傳單張	500 (\$0.5x1,000)	500	
培訓課程				
4	課程導師費(4 堂)	1,200 (\$300x4)	0	
5	課程資料費	500 (\$10x50)	0	
6	課程證書	250 (\$5x50)	0	

典禮/儀式				
7	主禮嘉賓紀念品	200 (\$50x4)	0	
8	茶點及飲品	1,000 (\$10x100)	0	
9	場地租金(4 小時)	240 (\$60x4)	0	
探訪長者表愛心				
10	探訪長者禮物(福米、 麵、環保袋)	30,000 (\$20x1,500)	15,000 (\$15x1,000)	
11	義工便餐(包括飲品)	2,500 (\$50x50)	2,500	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元
12	總結分享茶會(茶點及飲品)	500 (\$10x50)	0	
活動行政費				
13	員工開支 (\$50x50 小時/月)	7,500 (\$2,500x3)	0	建議幹事及義工分擔工作
雜項				
14	郵票及信封	240 (\$2.4x100)	240	
15	文具及攝影	500	500	
16	其他雜項	500	500	
總額		46,880	20,090	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 20,090 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：同心同行一家親
2. 申請撥款額：\$79,850
3. 申請團體：龍城 TEEN 地
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：提倡重視家庭觀念，推廣「愛與關懷」、「責任與尊重」及「溝通與和諧」的家庭核心價值，以此作為促進社會和諧的原動力，藉此鞏固親密和睦的家庭關係。鼓勵和宣揚重視家庭、愛家庭和開心家庭的文化，鼓勵社會大眾更愛家人，相親相愛
6. 活動目的：1) 透過多元化活動，推廣及鞏固關愛互助等家庭核心價值
2) 強化家庭成員的溝通和凝聚正面力量，鞏固和諧的社區基礎，以家為本
7. 參加人數：3,000 人
8. 舉行日期及地點：
(1) 日期：2011 年 5 月 16 日至 8 月
(2) 地點：九龍城區
9. 財政預算：

項 目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
宣傳			
1 橫額	600 (\$120x5)	600	
2 單張	250 (\$0.5x500)	250	
3 海報	400 (\$4x100)	400	
比賽			
4 比賽表格	1,000 (\$0.5x2,000)	1,000	

5	參加者證書	2,000 (\$5x400)	1,200 (\$3x400)	
6	填色比賽得獎者獎品 - 製作得獎 T-shirt 及獎座 (設冠、亞、季及優異獎 2名)	2,500 (\$500x5)	750 (\$150x5)	
7	相片比賽得獎者獎品 - 製作得獎 T-shirt 及獎座 (設獎項 5 名)	2,500 (\$500x5)	750 (\$150x5)	
嘉年華				
8	嘉年華會入場券	125 (\$0.5x250)	125	
9	嘉年華會遊戲券	125 (\$0.5x250)	125	
10	場租	2,000	2,000	
11	場地佈置	2,000	2,000	
12	搭建舞台	6,000	3,000	
13	舞台設計及背幕	3,000	3,000	
14	音響	4,000	2,000	
15	攤位佈置	2,400 (\$300x8)	2,400	
16	攤位禮物	4,000 (\$5x800)	4,000	
17	表演團體津貼	600 (\$150x4)	600	
18	主禮嘉賓及協辦團體的 紀念品	1,800 (\$150x12)	1,800	
19	參加者紀念品	7,500 (\$15x500)	0	
20	飲品(非全日工作之工作 人員、義工、嘉賓及表演 團體)	1,000 (\$5x200)	900 (\$5x180)	不資助表演團體 的飲品費用

21	義工津貼(全日工作之工作人員及義工)	3,250 (\$50x65)	1,050 (\$50x35)	只資助工作人員津貼
22	印製家庭集 - 繪畫、相片及心聲分享(派發予區內人士及團體)	12,500 (\$25x500)	10,000 (\$20x500)	
23	員工開支(共 4 個月)	16,800 (\$4,200x4)	0	建議幹事及義工分擔工作
24	攝影 (註)	500	500	建議改作攝影
25	保險	2,000	2,000	
26	雜項	1,500	1,500	
總額		80,350	41,950	

註：原名為「曬相」。因應活動需要，改稱「攝影」以支付其他相關開支。

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 41,950 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：關愛送暖大行動
2. 申請撥款額：\$56,950
3. 申請團體：馬頭圍真善美關懷協會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：探訪區內長者、新移民、老人院、長者中心、少數族裔家庭，了解其需要
6. 活動目的：藉著探訪，以表達社區互助精神
7. 參加人數：1,800 戶，約 5,000 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 6 月至 8 月
 - (2) 地點：馬頭圍區
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
宣傳				
1	海報	1,200 (\$4x300)	600 (\$4x150)	
2	橫額	1,000 (\$250x4)	500 (\$250x2)	分區活動最多資助 2 幅橫額
3	單張	1,250 (\$0.5x2,500)	500 (\$0.5x1,000)	
探訪長者、新移民、基層家庭、長者中心、老人院、弱勢社群等				
4	探訪禮物或紀念品包	36,000 (\$20x1,800)	15,000 (\$15x1,000)	
5	義工便餐(包括飲品)	2,000 (\$50x40)	2,000	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元

活動行政費				
6	員工開支(包括強積金及保險等)	15,000 (\$3,000x5)	0	建議團體幹事及義工分擔工作
雜項				
7	其他雜項	500	500	
總額		56,950	19,100	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 19,100 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：探訪長者顯關懷
2. 申請撥款額：\$43,440
3. 申請團體：啓德居民協會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：以探訪長者活動體現和推動社區對長者的關懷
6. 活動目的：招募區內街坊參與「探訪長者」計劃，促進區內人士和長者認識和了解
7. 參加人數：1,000 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 6 月至 9 月
 - (2) 地點：土瓜灣區私人大廈
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
推廣				
1	宣傳橫額	800 (\$200x4)	400 (\$200x2)	分區活動最多 資助 2 幅橫額
2	海報設計及印製 (A3 彩色)	600 (\$3x200)	600	
3	宣傳單張	900 (\$0.3x3,000)	300 (\$0.3x1,000)	
探訪活動				
4	探訪弱勢社群的禮物	20,000 (\$20x1,000)	15,000 (\$15x1,000)	
5	社區資源小冊子	7,500 (\$5x1,500)	5,000 (\$5x1,000)	
6	義工便餐(包括飲品)	5,000 (\$50x100)	5,000	於 3 小時或以上的 活動，每人每 日便餐(連飲品) 最多資助 55 元

義工分享會				
7	分享茶會(茶點及飲品)	200 (\$10x20)	0	
8	義工獎狀	100 (\$5x20)	0	
雜項				
9	攝影及文具	300	300	
10	雜項	300	300	
11	郵票及信封	240 (\$2.4x100)	240	
12	員工開支 (\$50x50 小時/月)	7,500 (\$2,500x3)	0	建議幹事及義 工分擔工作
總額		43,440	27,140	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 27,140 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱： 全心關愛大行動
2. 申請撥款額： \$56,650
3. 申請團體： 愛民街坊服務協會
4. 贊助機構： 九龍城區議會
5. 活動性質： 推動青少年對長者的敬愛、關懷
6. 活動目的： 招募青少年參與計劃，促進長者與青少年融和相處
7. 參加人數： 1,500 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期： 2011 年 5 月至 10 月
 - (2) 地點： 何文田及愛民區
9. 財政預算：

項 目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
推廣			
1 宣傳橫額	1,000 (\$250x4)	500 (\$250x2)	分區活動最多 資助 2 幅橫額
2 海報設計及印製 (A3 彩色)	900 (\$3x300)	900	
3 宣傳單張	750 (\$0.5x1,500)	500 (\$0.5x1,000)	
義工培訓課程			
4 義工培訓導師費	600 (\$300x2)	0	
5 義工培訓資料費	300 (\$10x30)	0	
6 義工培訓課程證書	120 (\$4x30)	0	
探訪活動			
7 探訪禮物	30,000 (\$20x1,500)	15,000 (\$15x1,000)	

8	便餐津貼	1,500 (\$50x30)	1,500	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)最多資助 55 元
義工分享會				
9	總結分享茶會(茶點及飲品)	600 (\$20x30)	0	
雜項				
10	兼職幹事連強積金	12,600	0	建議幹事及義工分擔工作
11	郵票	280 (\$1.4x200)	280	
12	文具	500	500	
13	攝影	500	500	
14	雜項	1,000	1,000	
15	應急費用	3,000	1,000	
16	核數師費用	3,000	0	
總額		56,650	21,680	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 21,680 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：「運動展才華，禁毒迎六一嘉年華 2011」
2. 申請撥款額：\$17,530
3. 申請團體：天空體育會
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：嘉年華會
6. 活動目的：聯絡九龍城區居民及就讀就業人士積極參與活動，藉以提高九龍城區居民禁毒意識及運動對健康之重要性
7. 參加人數：400 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月 29 日
 - (2) 地點：愛民邨廣場
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	6'x20'背幕	600	600	
2	3'x8'掛街橫額	600 (\$150x4)	300 (\$150x2)	分區活動最多資助 2 幅橫額
3	宣傳海報(A3)	600 (\$4x150)	600	
4	入場券(遊戲券)	500 (\$0.5x1,000)	500	
5	租用音響	1,500	1,500	
6	保險	1,000	1,000	
7	表演者/義工/嘉賓全日飲品	600 (\$4x150)	20 (\$4x5)	只資助嘉賓全日飲品

8	義工便餐	2,000 (\$50x40)	2,000	於 3 小時或以上的活動，每人每日便餐(連飲品)資助上限 55 元
9	攤位佈置	2,400 (\$300x8)	2,400	
10	表演團體酬金 (註 1)	1,000 (\$500x2)	1,000	建議改作表演團體酬金
11	幹事酬金	500	0	
12	雜費開支	600	600	
13	攤位禮物	4,500 (\$3x1,500)	4,500	
14	主禮嘉賓紀念品	750 (\$150x5)	750	
15	晒相 (註 2)	300	300	
16	個人義工證書	80 (\$2x40)	80	
總額		17,530	16,150	

註 1：原名為「表演團體車馬費」。因應款項性質，建議改為「表演團體酬金」。

註 2：原名為「晒相」。建議改為「攝影」，以支付其他相關開支。

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 16,150 元，資助是項計劃

九龍城社區建設委員會
申請九龍城區議會撥款

1. 活動名稱：傷健齊家端午樂悠遊
2. 申請撥款額：\$110,650
3. 申請團體：慈航會有限公司
4. 贊助機構：九龍城區議會
5. 活動性質：慶祝傳統節日的綜合性活動，包括旅行、節日聚餐及社會服務
6. 活動目的：端午節是中國傳統節日；而我國儒學傳統向來以孝為先，慶祝父親節及母親節，歌頌雙親的偉大，及時表達愛意，亦是港人近年不可或缺之新興節日活動，並廣受歡迎。希望藉著今次活動，以傳統節日(端午節)合成新興之節慶日子(父母親節)作號召，從而加強家庭成員間的溝通，亦讓弱勢社群和殘障人士融入社區活動，向雙親表達愛心及敬意，使九龍城區民眾能透過是次活動享受節日樂趣之餘，亦可和諧人與人之間的關係
7. 參加人數：480 人
8. 舉行日期及地點：
 - (1) 日期：2011 年 5 月 29 日
 - (2) 地點：機場富豪酒店、迪欣湖
9. 財政預算：

項 目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	海報設計及印製	400 (\$4x100)	400	
2	宣傳單張	150 (\$0.5x300)	150	
3	舞台背幕	600	0	
4	郵費	700 (\$1.4x500)	700	

5	主禮人紀念品	800 (\$100x8)	0	
6	其他人士(表演者及團體)紀念品	300 (\$30x10)	0	
7	參加者紀念品	8,400 (\$20x420)	0	
8	抽獎禮品	1,000 (\$50x20)	0	
9	自助午宴(包括義工 40位及嘉賓和表演者 20位)	57,600 (\$120x480)	12,000 (\$30x400)	只資助參加者費用
10	貨車	800	800	
11	文具	300	300	
12	襟花	600 (\$30x20)	0	
13	名牌	200	200	
14	義工公共交通開支	1,200 (\$30x40)	1,200	
15	錄影	200	200	
16	攝影	200	200	
17	沖印費	300	0	建議併入攝影
18	保險	1,500	1,500	
19	司儀	2,000	1,000	
20	旅遊車	12,000 (\$1,500x8)	6,000 (\$1,000x6)	
21	復康巴(10人車)(可放4輪椅)(接載行動不便長者及身體殘障人士出席午宴)	3,000 (\$1,000x3)	3,000	

22	雜項	9,200	2,000	
23	中央行政	9,200	0	
總額		110,650	29,650	

10. 社建會財務工作小組的建議：建議撥款 29,650 元，資助是項計劃